

**ACUERDOS SESIÓN ORDINARIA N°23/2011**

CONCEJO I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
Celebrada el día Miércoles 10 de Agosto del 2011

---

En Arica, a 10 días del mes de Agosto del 2011 y siendo las 09:15 hrs. se inicia la Sesión Ordinaria N°23/2011 del Concejo Municipal **PRESIDIDA POR EL SR. ALCALDE DE ARICA DON WALDO SANKÁN MARTÍNEZ**, contando con la asistencia de la Concejala Sra. Marcela Palza Cordero y de los Concejales Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza y Jaime Arancibia.

Se encuentran ausentes:

- Concejala Sra. Patricia Fernández Araya, presenta Certificado Médico
- Concejala Sra. Elena Díaz Hevia, presenta Licencia Médica
- Concejala Sra. María Teresa Becerra Jelvez

Actúa como Secretario del Concejo Municipal (S) y Ministro de Fe el Sr. Luis Cañipa Ponce.

**SE TOMARON LOS SIGUIENTES ACUERDOS:**

**ACUERDO N°259/2011**

Por la unanimidad de los Concejales presentes Sras. Marcela Palza Cordero, Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza, Jaime Arancibia y el Sr. Alcalde don Waldo Sankán Martínez, quien preside, **SE ACUERDA APROBAR LAS MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS CONTENIDAS EN EL CERTIFICADO N°20/2011, TÍTULO I, DEL PRESUPUESTO DE LA MUNICIPALIDAD DE ARICA, PRESENTADO POR LA SECRETARÍA COMUNAL DE PLANIFICACIÓN, POR LA SUMA DE M\$1.200 QUE SE FINANCIAN CON TRASPASO DE DISPONIBILIDAD ENTRE DIFERENTES SUBTÍTULOS DE GASTOS**, por lo tanto:

➤ SE DISMUNUYE LA SIGUIENTE PARTIDA:

21.04 "Prestaciones de Servicios Comunitarios" en M\$1.200

➤ SE AUMENTA LA SIGUIENTE PARTIDA:

24.01.999.002.050 "Cuenta Para Distribución (Subvención)" en M\$1.200

Este traspaso de disponibilidad presupuestaria, por un monto de M\$1.200, tiene como destino la entrega de subvención.

**ACUERDO N°260/2011**

Por la unanimidad de los Concejales presentes Sras. Marcela Palza Cordero, Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza, Jaime Arancibia y el Sr. Alcalde don Waldo Sankán Martínez, quien preside, **SE ACUERDA APROBAR LAS MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS**

**CONTENIDAS EN EL CERTIFICADO N°20/2011, TÍTULO II, DEL PRESUPUESTO DE LA MUNICIPALIDAD DE ARICA, PRESENTADO POR LA SECRETARÍA COMUNAL DE PLANIFICACIÓN, POR LA SUMA DE M\$35.000 QUE SE FINANCIAN CON TRASPASO DE DISPONIBILIDAD ENTRE DIFERENTES SUBTÍTULOS DE GASTOS, por lo tanto:**

➤ SE DISMINUYEN LAS SIGUIENTES PARTIDAS:

21.04 "Prestación de Servicios Comunitarios" en M\$10.000  
22.05 "Servicio Básicos" en M\$15.000  
31.02.004.042 "Proy. Mejoramiento de Sedes Sociales en la Comuna de Arica" en M\$10.000

➤ SE AUMENTAN LAS SIGUIENTES PARTIDAS:

22.01 "Alimentos y Bebidas" en M\$10.000  
22.03 "Combustibles y Lubricantes" en M\$10.000  
29.06.001 "Equipos Computacionales y Periféricos" en M\$15.000

*Este traspaso de disponibilidad presupuestaria, por un monto de M\$35.000, tiene como destino inyectar recursos a Partidas que a la fecha presentan escasez de disponibilidad presupuestaria.*

  
  
**LUIS CAÑIPA PONCE**  
Secretario Concejo Municipal (S)  
Ministro de Fe

LCP/kgg/mccv



**ACUERDO SESIÓN ORDINARIA N°23/2011**  
CONCEJO I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
Celebrada el día Miércoles 10 de Agosto del 2011

En Arica, a 10 días del mes de Agosto del 2011 y siendo las 09:15 hrs. se inicia la Sesión Ordinaria N°23/2011 del Concejo Municipal **PRESIDIDA POR EL SR. ALCALDE DE ARICA DON WALDO SANKÁN MARTÍNEZ**, contando con la asistencia de la Concejala Sra. Marcela Palza Cordero y de los Concejales Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza y Jaime Arancibia.

Se encuentran ausentes:

- Concejala Sra. Patricia Fernández Araya, presenta Certificado Médico
- Concejala Sra. Elena Díaz Hevia, presenta Licencia Médica
- Concejala Sra. María Teresa Becerra Jelvez

Actúa como Secretario del Concejo Municipal (S) y Ministro de Fe el Sr. Luis Cañipa Ponce.

**SE TOMÓ EL SIGUIENTE ACUERDO:**

**ACUERDO N°261/2011**

Con la asistencia de los Concejales Sras. Marcela Palza Cordero, Sres: Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza, Jaime Arancibia y el Sr. Alcalde don Waldo Sankán Martínez, quien preside, **SE ACUERDA:**

➤ **APROBAR POR MAYORÍA LAS SIGUIENTES ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL CORRESPONDIENTES AL AÑO 2011:**

- ACTA SESIÓN EXTRAORDINARIA N°07/2011 DEL 28 DE JUNIO DEL 2011
- ACTA SESIÓN EXTRAORDINARIA N°08/2011 DEL 01 DE JULIO DEL 2011

SE ABSTIENEN: Alcalde Sr. Waldo Sankán Martínez  
: Concejala Sra. Marcela Palza Cordero

➤ **APROBAR POR MAYORÍA LA SIGUIENTE ACTA DEL CONCEJO MUNICIPAL CORRESPONDIENTE AL AÑO 2011:**

- ACTA SESIÓN EXTRAORDINARIA N°09/2011 DEL 05 DE JULIO DEL 2011

SE ABSTIENE: Concejal Sr. Emilio Ulloa Valenzuela

➤ **APROBAR POR UNANIMIDAD LAS SIGUIENTES ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL CORRESPONDIENTES AL AÑO 2011:**

- ACTA SESIÓN ORDINARIA N°18/2011 DEL 15 DE JUNIO DEL 2011
- ACTA SESIÓN ORDINARIA N°20/2011 DEL 13 DE JULIO DEL 2011

➤ **APROBAR POR MAYORÍA LA SIGUIENTE ACTA DEL CONCEJO MUNICIPAL CORRESPONDIENTE AL AÑO 2011:**

- ACTA SESIÓN ORDINARIA N°19/2011 DEL 06 DE JULIO DEL 2011

SE ABSTIENEN: Alcalde Sr. Waldo Sankán Martínez  
: Concejal Sr. Emilio Ulloa Valenzuela

➤ **APROBAR POR MAYORÍA LA SIGUIENTE ACTA DEL CONCEJO MUNICIPAL CORRESPONDIENTE AL AÑO 2011:**

- ACTA SESIÓN ORDINARIA N°21/2011 DEL 20 DE JULIO DEL 2011

SE ABSTIENE: Concejal Sr. Eloy Zapata Espinoza

  
SECRETARÍA  
DE  
CONCEJO  
MUNICIPAL DE ARICA  
**LUIS CAÑIPA PONCE**  
Secretario Concejo Municipal (S)  
Ministro de Fe

**ACUERDO SESIÓN ORDINARIA N°23/2011**  
CONCEJO I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
Celebrada el día Miércoles 10 de Agosto del 2011

En Arica, a 10 días del mes de Agosto del 2011 y siendo las 09:15 hrs. se inicia la Sesión Ordinaria N°23/2011 del Concejo Municipal **PRESIDIDA POR EL SR. ALCALDE DE ARICA DON WALDO SANKÁN MARTÍNEZ**, contando con la asistencia de la Concejala Sra. Marcela Palza Cordero y de los Concejales Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza y Jaime Arancibia.

Se encuentran ausentes:

- Concejala Sra. Patricia Fernández Araya, presenta Certificado Médico
- Concejala Sra. Elena Díaz Hevia, presenta Licencia Médica
- Concejala Sra. María Teresa Becerra Jelvez

Actúa como Secretario del Concejo Municipal (S) y Ministro de Fe el Sr. Luis Cañipa Ponce.

**SE TOMÓ EL SIGUIENTE ACUERDO:**

**ACUERDO N°262/2011**

Por la unanimidad de los Concejales presentes Sras. Marcela Palza Cordero, Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza, Jaime Arancibia y el Sr. Alcalde don Waldo Sankán Martínez, quien preside, **SE ACUERDA APROBAR EL APOORTE MUNICIPAL PARA LOS SIGUIENTES PROYECTOS DE GENERACIÓN DE EMPLEO, APROBADOS POR EL GOBIERNO REGIONAL CON FINANCIAMIENTO FNDR - FRIL AÑO 2011 (FINANCIAMIENTO REGIONAL DE INVERSIÓN LOCAL), Y QUE TIENEN UNA DURACIÓN DE DOS MESES, AGOSTO Y SEPTIEMBRE DEL AÑO 2011:**

| PROYECTOS  | N° DE PERSONAS | APOORTE MUNICIPAL M\$ | TOTAL GORE - FRIL (M\$) | TOTAL (M\$) |
|--|----------------|-----------------------|-------------------------|-------------|
| - MEJORAMIENTO Y PINTADO DE ACERAS COMUNA DE ARICA   | 19             | 8.433                 | 7.954                   | 16.387      |
| - CONSTRUCCIÓN ÁREAS VERDES Y MURO DE CONTENCIÓN DE JARDINERAS EN SECTOR ADYACENTE ESTADIO CARLOS DITTBORN | 50             | 4.649                 | 20.851                  | 25.500      |
| - CONSTRUCCIÓN DE PAVIMENTO EN ESTADIO CARLOS DITTBORN COMUNA DE ARICA                                     | 53             | 7.091                 | 22.103                  | 29.194      |
| <b>TOTAL</b>   | 122            | <b>20.173</b>         | 50.908                  | 71.081      |



**LUIS CAÑIPA PONCE**  
Secretario Concejo Municipal (S)  
Ministro de Fe



REPUBLICA DE CHILE  
I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
**Secretaría Concejo Municipal**

**ACUERDO SESIÓN ORDINARIA N°23/2011**  
CONCEJO I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
Celebrada el día Miércoles 10 de Agosto del 2011

---

En Arica, a 10 días del mes de Agosto del 2011 y siendo las 09:15 hrs. se inicia la Sesión Ordinaria N°23/2011 del Concejo Municipal **PRESIDIDA POR EL SR. ALCALDE DE ARICA DON WALDO SANKÁN MARTÍNEZ**, contando con la asistencia de la Concejala Sra. Marcela Palza Cordero y de los Concejales Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza y Jaime Arancibia.

Se encuentran ausentes:

- Concejala Sra. Patricia Fernández Araya, presenta Certificado Médico
- Concejala Sra. Elena Díaz Hevia, presenta Licencia Médica
- Concejala Sra. María Teresa Becerra Jelvez

Actúa como Secretario del Concejo Municipal (S) y Ministro de Fe el Sr. Luis Cañipa Ponce.

**SE TOMÓ EL SIGUIENTE ACUERDO:**

**ACUERDO N°263/2011**

Por la unanimidad de los Concejales presentes Sras. Marcela Palza Cordero, Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza, Jaime Arancibia y el Sr. Alcalde don Waldo Sankán Martínez, quien preside, **SE ACUERDA APROBAR LAS SIGUIENTES SUBVENCIONES PARA LAS INSTITUCIONES QUE SE DETALLAN A CONTINUACIÓN:**

|  |               |
|--|---------------|
| ➤ PARROQUIA "SAN ESTEBAN"                  | : \$ 500.000  |
| ➤ CORPORACIÓN MADRES DE ONCOLOGÍA INFANTIL | : \$1.000.000 |
| ➤ JUNTA VECINAL N°29 "PADRE MEMO"          | : \$1.200.000 |
| ➤ ACADEMIA SAN JUAN                        | : \$ 500.000  |
| ➤ ASOCIACIÓN DE CAZA Y PESCA DE ARICA      | : \$1.000.000 |

  
**LUIS CAÑIPA PONCE**  
Secretario Concejo Municipal (S)  
Ministro de Fe

REPUBLICA DE CHILE  
I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
**Secretaría Concejo Municipal**

**ACUERDO SESIÓN ORDINARIA N°23/2011**  
CONCEJO I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
Celebrada el día Miércoles 10 de Agosto del 2011

---

En Arica, a 10 días del mes de Agosto del 2011 y siendo las 09:15 hrs. se inicia la Sesión Ordinaria N°23/2011 del Concejo Municipal **PRESIDIDA POR EL SR. ALCALDE DE ARICA DON WALDO SANKÁN MARTÍNEZ**, contando con la asistencia de la Concejala Sra. Marcela Palza Cordero y de los Concejales Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza y Jaime Arancibia.

Se encuentran ausentes:

- Concejala Sra. Patricia Fernández Araya, presenta Certificado Médico
- Concejala Sra. Elena Díaz Hevia, presenta Licencia Médica
- Concejala Sra. María Teresa Becerra Jelvez

Actúa como Secretario del Concejo Municipal (S) y Ministro de Fe el Sr. Luis Cañipa Ponce.

**SE TOMÓ EL SIGUIENTE ACUERDO:**

**ACUERDO N°264/2011**

Por la unanimidad de los Concejales presentes Sras. Marcela Palza Cordero, Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza, Jaime Arancibia y el Sr. Alcalde don Waldo Sankán Martínez, quien preside, teniendo presente el Ordinario N°971/2011 de la Asesoría Jurídica y conforme a lo establecido en el Artículo 65°, letra i), de la Ley 18.695, **SE ACUERDA AUTORIZAR AL SR. ALCALDE PARA SUSCRIBIR AMPLIACIÓN DEL CONTRATO CORRESPONDIENTE A LA PROPUESTA PÚBLICA N°44/2007, DENOMINADA “CONTRATO DE ARRIENDO DE SISTEMA INFORMATICO DE GESTION MUNICIPAL”, POR UN PERÍODO DE SEIS MESES A CONTAR DE LA FECHA DE TÉRMINO DEL CONTRATO ACTUALMENTE VIGENTE, ESTO ES EL 27 DE AGOSTO DEL AÑO 2011, POR UN MONTO DE 90,2 UF. VALOR NETO MENSUAL.**

  
  
**LUIS CAÑIPA PONCE**  
Secretario Concejo Municipal (S)  
Ministro de Fe



**I. MUNICIPALIDAD DE ARICA**  
**Secretaría Concejo Municipal**

**ACUERDO SESIÓN ORDINARIA N°23/2011**

CONCEJO I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
Celebrada el día Miércoles 10 de Agosto del 2011

En Arica, a 10 días del mes de Agosto del 2011 y siendo las 09:15 hrs. se inicia la Sesión Ordinaria N°23/2011 del Concejo Municipal **PRESIDIDA POR EL SR. ALCALDE DE ARICA DON WALDO SANKÁN MARTÍNEZ**, contando con la asistencia de la Concejala Sra. Marcela Palza Cordero y de los Concejales Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza y Jaime Arancibia.

Se encuentran ausentes:

- Concejala Sra. Patricia Fernández Araya, presenta Certificado Médico
- Concejala Sra. Elena Díaz Hevia, presenta Licencia Médica
- Concejala Sra. María Teresa Becerra Jelvez

Actúa como Secretario del Concejo Municipal (S) y Ministro de Fe el Sr. Luis Cañipa Ponce.

**SE TOMÓ EL SIGUIENTE ACUERDO:**

**ACUERDO N°265/2011**

Por la unanimidad de los Concejales presentes Sras. Marcela Palza Cordero, Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza, Jaime Arancibia y el Sr. Alcalde don Waldo Sankán Martínez, quien preside, teniendo presente el Ordinario N°1020/2011 de la Asesoría Jurídica y conforme a lo establecido en el Artículo 94° de la Ley 18.695, **SE ACUERDA APROBAR EL REGLAMENTO DEL CONSEJO COMUNAL DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL DE LA MUNICIPALIDAD DE ARICA, QUE SE ADJUNTA AL PRESENTE ACUERDO.**

  
**LUIS CAÑIPA PONCE**  
Secretario Concejo Municipal (S)  
Ministro de Fe

REPUBLICA DE CHILE  
I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
**Secretaría Concejo Municipal**

**ACUERDO SESIÓN ORDINARIA N°23/2011**

CONCEJO I. MUNICIPALIDAD DE ARICA  
Celebrada el día Miércoles 10 de Agosto del 2011

En Arica, a 10 días del mes de Agosto del 2011 y siendo las 09:15 hrs. se inicia la Sesión Ordinaria N°23/2011 del Concejo Municipal **PRESIDIDA POR EL SR. ALCALDE DE ARICA DON WALDO SANKÁN MARTÍNEZ**, contando con la asistencia de la Concejala Sra. Marcela Palza Cordero y de los Concejales Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza y Jaime Arancibia.

Se encuentran ausentes:

- Concejala Sra. Patricia Fernández Araya, presenta Certificado Médico
- Concejala Sra. Elena Díaz Hevia, presenta Licencia Médica
- Concejala Sra. María Teresa Becerra Jelvez

Actúa como Secretario del Concejo Municipal (S) y Ministro de Fe el Sr. Luis Cañipa Ponce.

**SE TOMÓ EL SIGUIENTE ACUERDO:**

**ACUERDO N°266/2011**

Por la unanimidad de los Concejales presentes Sras. Marcela Palza Cordero, Sres. Emilio Ulloa Valenzuela, Javier Araya Cortés, Eloy Zapata Espinoza, Jaime Arancibia y el Sr. Alcalde don Waldo Sankán Martínez, quien preside, **SE ACUERDA AUTORIZAR LA RENOVACIÓN DE LAS SIGUIENTES PATENTES DE ALCOHOLES HASTA EL MES DE JULIO DEL AÑO 2012:**

| NOMBRE FANTASÍA           | ROL      | PROPIETARIO                      | DIRECCIÓN                                |
|---------------------------|----------|----------------------------------|--|
| "EL PALACIO DE LA CUMBIA" | 4-1050   | JAVIER LENARDO FLORES CASTRO     | Santiago Flores N°185                    |
| "LA LIGA"                 | 4-001135 | DELIA DEL CARMEN SEGOVIA VERGARA | Pedro Aguirre Cerda N°1907               |
|                           | 4-000172 | JOHN ALVARO FERNÁNDEZ OVANDO     | Pedro Aguirre Cerda N°1907               |
| "EL RINCONCITO"           | 4-685    | LUISA AURORA MARÍN JARA          | Manuel Castillo Ibaceta N°3305, Local 82 |



**LUIS CAÑIPA PONCE**  
Secretario Concejo Municipal (S)  
Ministro de Fe